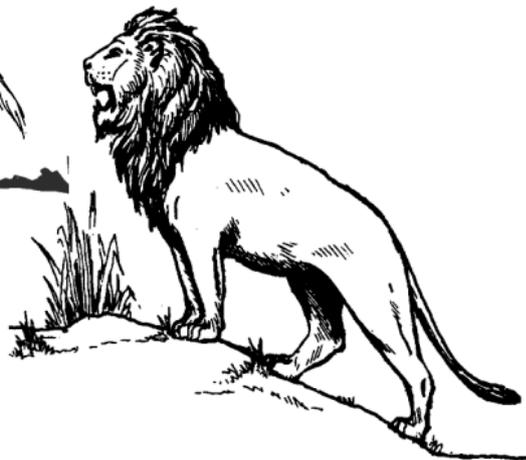
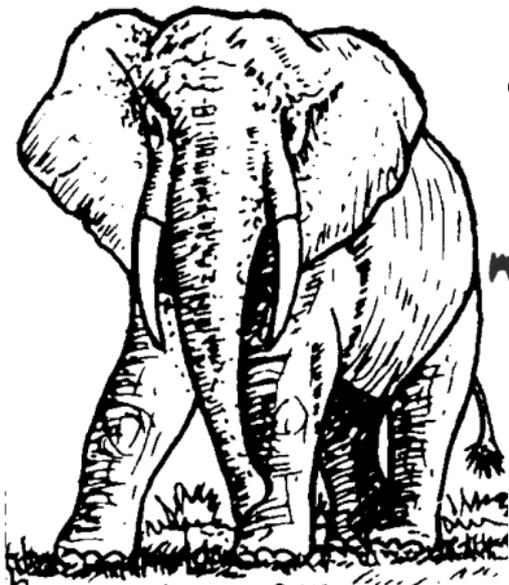


Ihanu

Wanyama wa porini

Wild Animals

Kisafwa
Kiswahili
Kiingereza
Tuhamini lugha zetu



Ḫhanu Wanyama wa porini *Wild Animals*

Huduma ya Kutafsiri Biblia
na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
literacy_mbeya@sil.org

Pamoja na
SIL International



Enya: Ḫholanyo zyḫ hhanu mu shitaabu ḫshi saga zilolesya ḫgoosi wḫ lyoli.
Tazama: Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.
NB: *The pictures of the animals in this book do not show the real size.*

Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya (SIL International) ilianza tarehe 23 Julai 2003. Ilianza kwa ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa na mashirika mbalimbali na SIL International.

Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wakisi, Wamalila, Wamanda, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wapangwa, Wasafwa, Wasangu na Wawwanji.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Idara ya Kisomo).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Hyanu / Wanyama wa porini / Wild Animals

Lugha: Kisafwa / Kiswahili / Kiingereza

Kimeandaliwa na: Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

Watafsiri: John Nsolelo, Amon Mwasonzwe, Lington Mwanjoli, Jamili Waya

Michoro: International Illustrations, the Art of Reading 2.0 © 2001 SIL International

Toleo la kwanza © 2018 SIL International

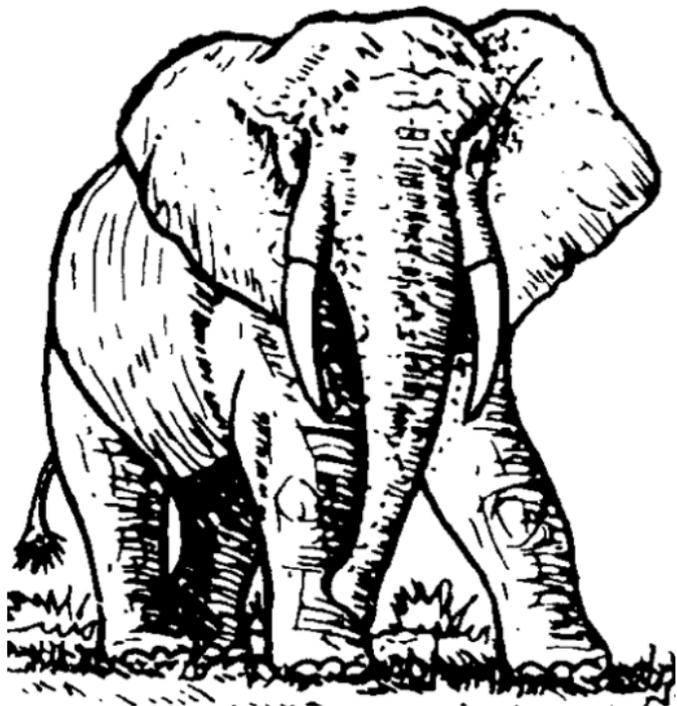
Nkwa hwanza, ubhajiye huzidone iholanyo izi zyi hanu.

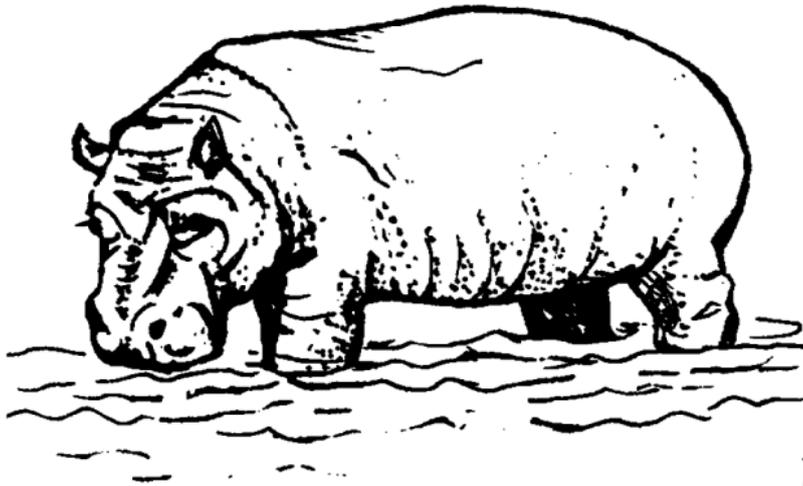
Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi za wanyama.

If you want you can colour these pictures of the animals.



inzovu
tembo
elephant



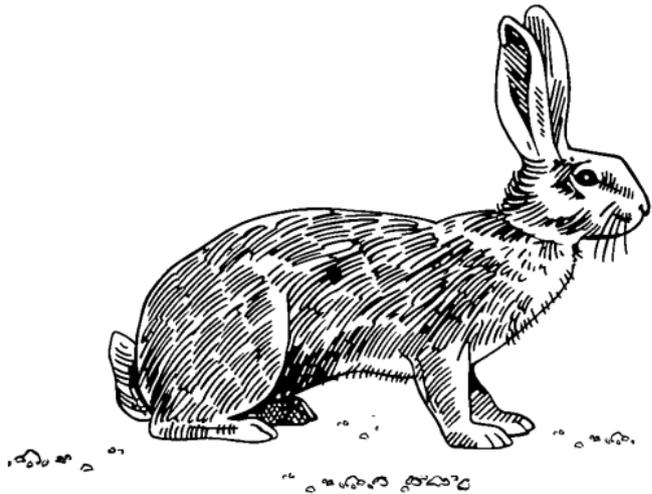


ĩmvuwo

kiboko

hippopotamus

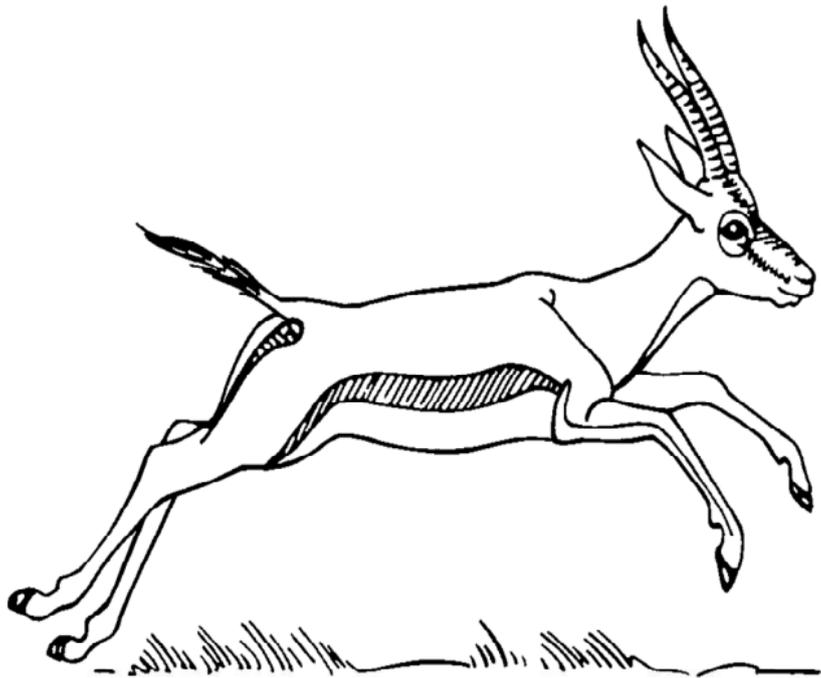
†haawa
sungura
rabbit





imbogo
nyati
buffalo

insya
paa
gazelle



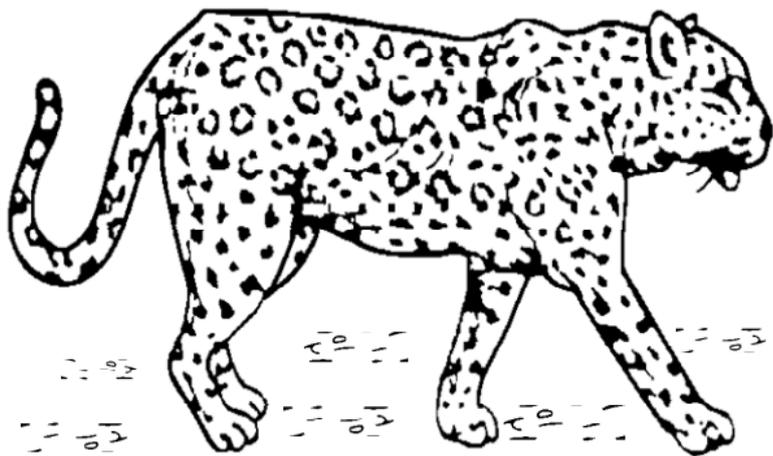


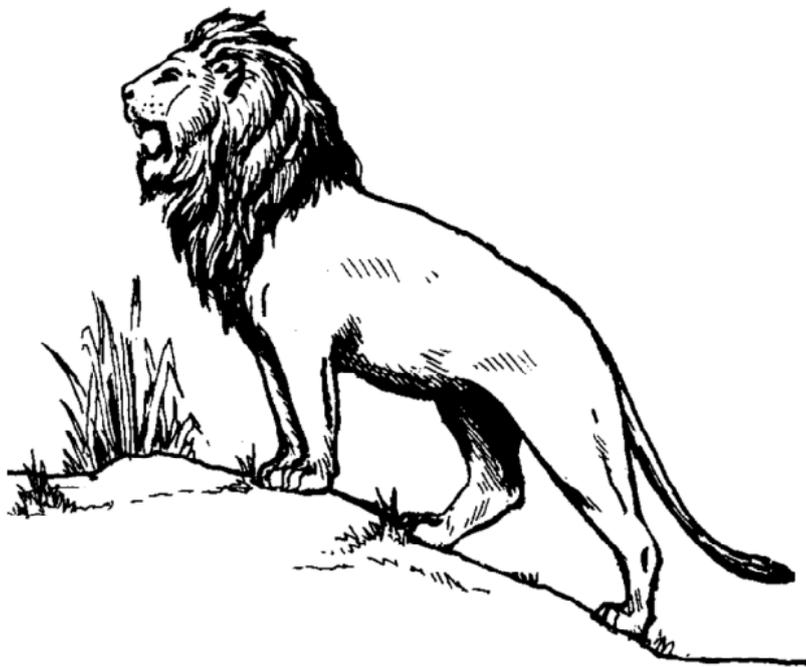
inzumbi

fisi

hyena

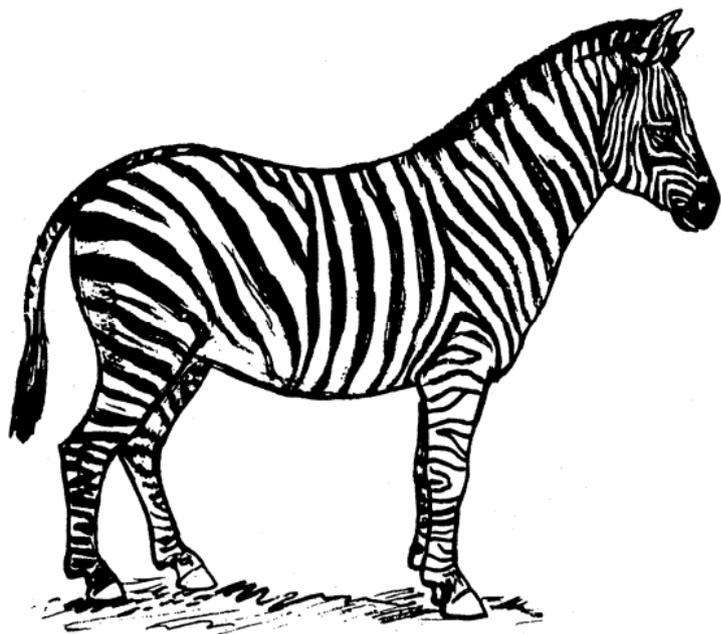
ingooya
chui
leopard





insama
simba
lion

insenjele
punda milia
zebra





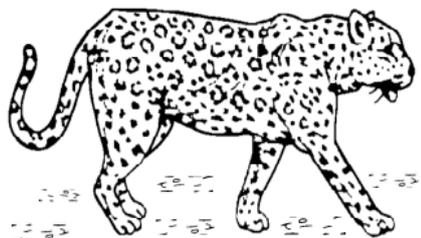
intovaha
nyani
baboon

Wili, ubhajiye asimbe amataawa gi hanu izi hu Shisafwa, hu Shiswahili na hu Shingeleeza?

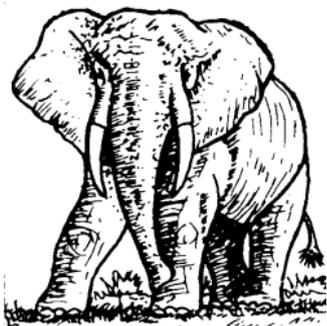
Je, unaweza kuandika majina ya wanyama hawa kwa Kisafwa, Kiswahili na Kiingereza?

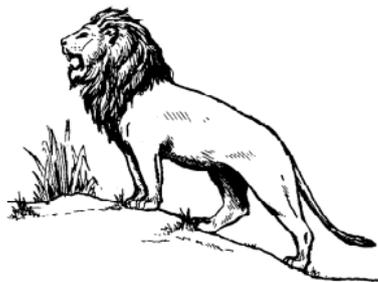
Now can you write the names of these animals in Safwa, Swahili and English?



















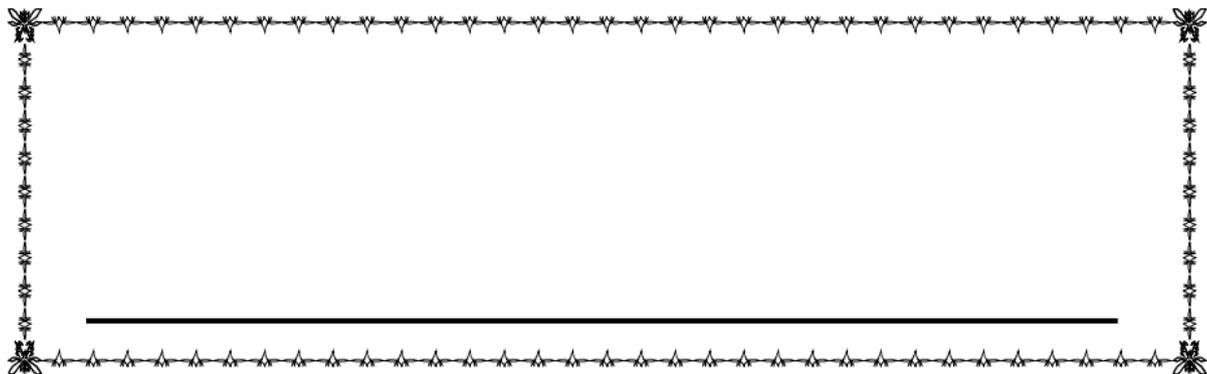


Ƨsayiwaaje, waamala imbombo!
Hongera kwa kumaliza mazoezi!
Congratulations on finishing the exercises!

İshitaabu İshi sha:

Kijitabu hiki ni mali ya:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yoyote au unataka kununua vitabu,
wasiliana na ofisi ya huduma yetu.

Namba za simu:

0767 933 797 / 0767 933 806

TSH 400/=